



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

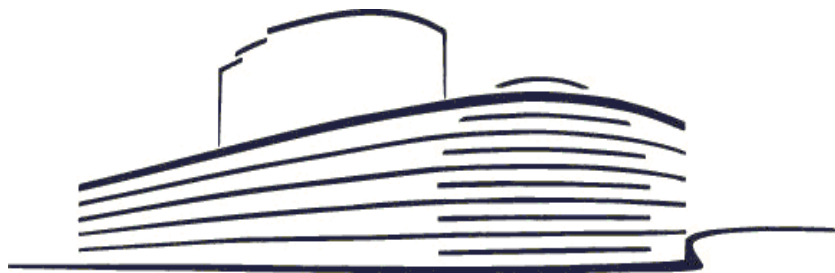
2013 - 2014

ПРОТОКОЛ

от заседанието от

вторник

25 февруари 2014 г.



ЛЕГЕНДА НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ СИМВОЛИ

*	процедура на консултация
***	процедура на одобрение
*** I	обикновена законодателна процедура, първо четене
***II	обикновена законодателна процедура, второ четене
***III	обикновена законодателна процедура, трето четене

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от проекта на акт.)

СЪКРАЩЕНИЯ НА НАИМЕНОВАНИЯТА НА КОМИСИИТЕ

AFET	Комисия по външни работи
DEVE	Комисия по развитие
INTA	Комисия по международна търговия
BUDG	Комисия по бюджети
CONT	Комисия по бюджетен контрол
ECON	Комисия по икономически и парични въпроси
EMPL	Комисия по заетост и социални въпроси
ENVI	Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните
ITRE	Комисия по промишленост, изследвания и енергетика
IMCO	Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите
TRAN	Комисия по транспорт и туризъм
REGI	Комисия по регионално развитие
AGRI	Комисия по земеделие и развитие на селските райони
PECH	Комисия по рибно стопанство
CULT	Комисия по култура и образование
JURI	Комисия по правни въпроси
LIBE	Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
AFCO	Комисия по конституционни въпроси
FEMM	Комисия по правата на жените и равенството между половете
PETI	Комисия по петиции
DROI	Подкомисия по права на човека
SEDE	Подкомисия по сигурност и отбрана

СЪКРАЩЕНИЯ НА НАИМЕНОВАНИЯТА НА ПОЛИТИЧЕСКИТЕ ГРУПИ

PPE	Група на Европейската народна партия (Християндемократи)
S&D	Група на Прогресивния алианс на социалистите и демократите в Европейския парламент
ALDE	Група на Алианса на либералите и демократите за Европа
Verts/ALE	Група на Зелените/Европейски свободен алианс
ECR	Европейски консерватори и реформисти
GUE/NGL	Конфедеративна група на Европейската обединена левица – Северна зелена левица
EFD	Група „Европа на свободата и демокрацията“
NI	Независими членове

Съдържание

1. Откриване на заседанието.....	5
2. Решения относно някои документи.....	5
3. Внесени документи.....	5
4. Европейски семестър за координация на икономическите политики: Годишен обзор на растежа за 2014 г. - Европейски семестър за координация на икономическите политики: аспекти, свързани със заетостта и социалната политика - Управление на единния пазар (разискване).....	7
5. Време за гласуване.....	8
5.1. Искане за снемане на парламентарния имунитет на Тадеуш Цимански (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)	9
5.2. Държави членки, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения с финансовата стабилност ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)	9
5.3. Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (членове 290 и 291 от ДФЕС) ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)	9
5.4. Адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (член 290 от ДФЕС) ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)	10
5.5. Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (член 290 от ДФЕС) ***I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)	10
5.6. Назначаване на член на Сметната палата - Оскар Херикс (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване).....	10
5.7. Изменение на член 136 от Правилника за дейността относно присъствието на членовете на ЕП на пленарни заседания (гласуване).....	11
5.8. Целта за намаляване на емисиите на CO2 от нови леки пътнически автомобили до 2020 г. ***I (гласуване)	11
5.9. Марката на Общността ***I (гласуване)	11
5.10. Законодателства на държавите членки относно марките (преработен текст) ***I (гласуване)	12
5.11. Обезпечаване и конфискация на облаги от престъпна дейност ***I (гласуване)	12

5.12. Агенция на Европейския съюз за сътрудничество и обучение в областта на правоприлагането (Европол) ***I (гласуване)	12
5.13. Условия за влизане и пребиваване на граждани на трети страни ***I (гласуване)	13
5.14. Европейски доброволчески корпус за хуманитарна помощ ***I (гласуване)	13
5.15. Европейски фонд за подпомагане на най-нуждаещите се ***I (окончателно гласуване)	14
5.16. Биоциди ***I (гласуване)	14
5.17. Борба с насилието над жени (гласуване).....	15
5.18. Делегиране на законодателни правомощия и упражняване на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (гласуване).....	15
5.19. Европейски семестър за координация на икономическите политики: Годишен обзор на растежа за 2014 г. (гласуване).....	15
5.20. Европейски семестър за координация на икономическите политики: аспекти, свързани със заетостта и социалната политика (гласуване).....	15
5.21. Управление на единния пазар (гласуване).....	16
5.22. Растителна селекция (гласуване).....	16
6. Обяснение на вот.....	16
7. Поправки на вот и намерения за гласуване.....	17
8. Единно европейско железопътно пространство *** I - Пазар на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози *** I - Оперативна съвместимост на железопътната система *** I - Безопасност на железопътния транспорт *** I - Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз *** I - Нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия *** I (разискване).....	18
9. Одобряване на протокола от предишното заседание.....	19
10. Единно европейско железопътно пространство ***I - Пазар на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози ***I - Оперативна съвместимост на железопътната система ***I - Безопасност на железопътния транспорт ***I - Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз ***I - Нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия ***I (продължение на разискването).....	19
11. Поправки (член 216 от Правилника за дейността).....	21
12. Докладване на събития в гражданското въздухоплаване ***I (разискване).....	21
13. Разгръщане на бордовата система eCall ***I - Въвеждането на оперативно съвместимата	

система eCall в целия ЕС ***I (разискване).....	21
14. Застрахователно посредничество ***I (разискване).....	22
15. Трета многогодишна програма за действие на ЕС в областта на здравето за периода 2014—2020 г. ***I (разискване).....	23
16. Трансевропейски телекомуникационни мрежи ***I (разискване).....	23
17. Достъпност на уебсайтовете на органите от обществения сектор ***I (разискване).....	24
18. Дневен ред на следващото заседание.....	24
19. Закриване на заседанието.....	24
ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК.....	27
Приложение 1 - Назначаване на член на Сметната палата - Оскар Херикс.....	29

ПРОТОКОЛ

ВТОРНИК, 25 ФЕВРУАРИ 2014 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Заместник-председател

1. Откриване на заседанието

Заседанието беше открито в 9.00 ч.

2. Решения относно някои документи

Промяна на заглавие

(Съгласно решение на Председателския съвет от 6.2.2014 г.)

- Ново заглавие на доклада 2012/2012 (REG) : "Изменение на членове 49 и 50 от Правилника за дейността на Европейския парламент относно сътрудничеството между парламентарните комисии"

Разглеждане в комисия: водеща: AFCO.

3. Внесени документи

Внесени са следните документи

1) *от Съвета и Комисията*

- Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/008 ES/Comunidad Valenciana textiles, подадено от Испания) (COM(2014)0045 - C7-0019/2014 - 2014/2013(BUD))

Разглеждане в комисия: водеща : BUDG
подпомагаща : EMPL, REGI

- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно докладването и прозрачността при сделките за финансиране с ценни книжа (COM(2014)0040 - C7-0023/2014 - 2014/0017(COD))

В съответствие с член 124(1) от Правилника за дейността председателят ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет относно това предложение.

Съгласно разпоредбите на член 282, параграф 5 от Договора председателят ще се консултира с Европейската централна банка.

Разглеждане в комисия: водеща : ECON
подпомагаща : JURI

- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно структурните

мерки за повишаване на устойчивостта на кредитните институции в ЕС (COM(2014)0043 - C7-0024/2014 - 2014/0020(COD))

В съответствие с член 124(1) от Правилника за дейността председателят ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет относно това предложение.

Съгласно разпоредбите на член 282, параграф 5 от Договора председателят ще се консултира с Европейската централна банка.

Разглеждане в комисия:	водеща :	ECON
	подпомагаща :	BUDG, ITRE, JURI, LIBE

- Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за зоотехническите и генеалогичните условия за търговия и внос в Съюза на разплодни животни и зародишни продукти от тях (COM(2014)0005 - C7-0032/2014 - 2014/0032(COD))

В съответствие с член 124(1) от Правилника за дейността председателят ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет относно това предложение.

Съгласно разпоредбите на член 282, параграф 5 от Договора председателят ще се консултира с Европейската централна банка.

Разглеждане в комисия:	водеща :	AGRI
	подпомагаща :	ENVI

- Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на директиви 89/608/ЕИО, 90/425/ЕИО и 91/496/ЕИО по отношение на препратките към законодателството в зоотехническата област (COM(2014)0004 - C7-0033/2014 - 2014/0033(COD))

В съответствие с член 124(1) от Правилника за дейността председателят ще се консултира с Европейския икономически и социален комитет относно това предложение.

Съгласно разпоредбите на член 282, параграф 5 от Договора председателят ще се консултира с Европейската централна банка.

Разглеждане в комисия:	водеща :	AGRI
	подпомагаща :	ENVI

- Предложение за регламент на Съвета за създаването на съвместното предприятие Shift2Rail (COM(2013)0922 - C7-0034/2014 - 2013/0445(NLE))

Разглеждане в комисия:	водеща :	ITRE
	подпомагаща :	BUDG, TRAN, REGI

- Предложение за трансфер на бюджетни кредити DEC 02/2014 - Раздел III - Комисия (N7-0050/2014 - C7-0035/2014 - 2014/2019(GBD))

Разглеждане в комисия:	водеща :	BUDG
------------------------	----------	------

- Изменено предложение за решение на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз (05602/2014 - C7-0036/2014 - 2011/0183(CNS))

Разглеждане в комисия:	водеща :	BUDG
	подпомагаща :	ECON, CONT, REGI

- Изменено предложение за регламент на Съвета относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси, собствените ресурси на база ДДС и на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства (Преработен текст) (05603/2014 - C7-0037/2014 - 2011/0185(CNS))

Разглеждане в комисия:	водеща :	BUDG
	подпомагаща :	JURI

Извазаха се: Dimitrios Kourkoulas (действащ председател на Съвета) и José Manuel Barroso (председател на Комисията).

Извазаха се: Corien Wortmann-Kool, от името на групата PPE, който/която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Reinhard Bütikofer, Hannes Swoboda, от името на групата S&D, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Paul Rübig, Sylvie Goulard, от името на групата ALDE, Philippe Lamberts, от името на групата Verts/ALE, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от John Stuart Agnew, Martin Callanan, от името на групата ECR, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Sylvie Goulard, Gabriele Zimmer, от името на групата GUE/NGL, Nigel Farage, от името на групата EFD, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Philippe Lamberts, и Laurence J.A.J. Stassen, независим член на ЕП.

Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto и Philippe De Backer представиха своите доклади.

Извазаха се: Angelika Werthmann (докладчик по становището на комисията BUDG) и Pablo Zalba Bidegain.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Edward McMILLAN-SCOTT
Заместник-председател

Извазаха се: Anni Podimata, Marian Harkin, Jean Lambert, Malcolm Harbour, Marisa Matias, Слави Бинев, Franz Obermayr, Verónica Lope Fontagné, Pervenche Berès, Alexander Graf Lambsdorff, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Gabriele Zimmer, Reinhard Bütikofer, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Alexander Graf Lambsdorff, Adam Bielan, Inês Cristina Zuber, Magdi Cristiano Allam, Mario Borghezio, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Michael Theurer, Olle Schmidt, Karima Delli, Juozas Imbrasas, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Andreas Schwab, Vilija Blinkevičiūtė, Diogo Feio, Marc Tarabella, Philippe Boulland, Frédéric Daerden, Theodor Dumitru Stolojan, Sylvana Rapti, Regina Bastos, Jutta Steinruck, Sari Essayah и Leonardo Domenici.

Извазаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Mairead McGuinness, Michael Theurer, Malika Benarab-Attou, Ruža Tomašić, Nikola Vuljanić и Claudio Morganti.

Извазаха се: Olli Rehn (заместник-председател на Комисията), László Andor (член на Комисията), Dimitrios Kourkoulas, Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto и Philippe De Backer.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 5.19 от протокола от 25.2.2014 г, точка 5.20 от протокола от 25.2.2014 г и точка 5.21 от протокола от 25.2.2014 г.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Isabelle DURANT
Заместник-председател

5. Време за гласуване

Подробните резултати от гласуванията (изменения, гласувания поотделно, разделни гласувания и др.) се съдържат в приложение „Резултати от гласувания“ към протокола.

Резултатите от поименното гласуване, в приложението към протокола, са на разположение единствено в електронен вид и с тях може да се направи справка на сайта Europarl.

5.1. Искане за снемане на парламентарния имунитет на Тадеуш Цимански (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно искането за снемане на имунитета на Тадеуш Цимански [2013/2278(IMM)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: Димитър Стоянов (A7-0099/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 1)

ПРОЕКТОРЕШЕНИЕ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0110)

5.2. Държави членки, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения с финансовата стабилност *I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета по отношение на някои разпоредби относно финансовото управление за някои държави членки, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения с финансовата стабилност [COM(2013)0428 - C7-0178/2013- 2013/0200(COD)] - Комисия по рибно стопанство. Докладчик: Maria do Céu Patrão Neves (A7-0046/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 2)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ и ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0111)

5.3. Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (членове 290 и 291 от ДФЕС) *I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол [COM(2013)0751 - C7-0386/2013 - 2013/0365(COD)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: József Szájer (A7-0011/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 3)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ и ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0112)

5.4. Адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (член 290 от ДФЕС) *I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол [COM(2013)0452 - C7-0197/2013 - 2013/0220(COD)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: József Szájer (A7-0480/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 4)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0113)

5.5. Адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол (член 290 от ДФЕС) *I (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз на редица правни актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол [COM(2013)0451 - C7-0198/2013- 2013/0218(COD)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: József Szájer (A7-0010/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 5)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА, ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ и ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0114)

5.6. Назначаване на член на Сметната палата - Оскар Херикс (член 138 от Правилника за дейността) (гласуване)

Доклад относно назначаването на Оскар Херикс за член на Сметната палата [05077/2014 - C7-0009/2014- 2014/0802(NLE)] - Комисия по бюджетен контрол. Докладчик: Inés Ayala Sender (A7-0128/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 6)

(Тайно гласуване)

Списъкът на гласувалите членове на ЕП е приложен към настоящия протокол (приложение I от протокола от 25.2.2014 г)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ

приема се с едно гласуване (P7_TA(2014)0115)

5.7. Изменение на член 136 от Правилника за дейността относно присъствието на членовете на ЕП на пленарни заседания (гласуване)

Доклад относно изменението на член 136 от Правилника за дейността относно присъствието на членовете на ЕП на пленарни заседания [2013/2033(REG)] - Комисия по конституционни въпроси. Докладчик: Gerald Häfner (A7-0038/2014)

(За приемането на измененията е необходимо квалифицирано мнозинство, а за приемането на решение е необходимо обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 7)

ТЕКСТ ОТ ПРАВИЛНИКА ЗА ДЕЙНОСТТА

Приети предложения за изменения: вж. приложение „Резултати от гласувания“, точка 7

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ

приема се (P7_TA(2014)0116)

Новите разпоредби влизат в сила от първия ден на следващата месечна сесия.

5.8. Целта за намаляване на емисиите на CO2 от нови леки пътнически автомобили до 2020 г. *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 443/2009 с оглед определянето на условията за постигане на целта за намаляване на емисиите на CO2 от нови леки пътнически автомобили до 2020 г. [COM(2012)0393 - C7-0184/2012- 2012/0190(COD)] - Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните. Докладчик: Thomas Ulmer (A7-0151/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 8)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0117)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0117)

5.9. Марката на Общността *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 207/2009 относно марката на Общността [COM(2013)0161 - C7-0087/2013- 2013/0088(COD)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: Cecilia Wikström (A7-0031/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 9)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0118)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0118)

5.10. Законодателства на държавите членки относно марките (преработен текст) *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законодателствата на държавите членки относно марките (преработен текст) [COM(2013)0162 - C7-0088/2013- 2013/0089(COD)] - Комисия по правни въпроси.
Докладчик: Cecilia Wikström (A7-0032/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 10)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0119)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0119)

5.11. Обезпечаване и конфискация на облаги от престъпна дейност *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за обезпечаване и конфискация на облаги от престъпна дейност в Европейския съюз [COM (2012)0085 - C7-0075/2012- 2012/0036(COD)] - Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи. Докладчик: Monica Luisa Macovei (A7-0178/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 11)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0120)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0120)

5.12. Агенция на Европейския съюз за сътрудничество и обучение в областта на правоприлагането (Европол) *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно агенцията на Европейския съюз за сътрудничество и обучение в областта на правоприлагането (Европол) и за отмяна на решения № 2009/371/ПВР и 2005/681/ПВР [COM

(2013)0173 - C7-0094/2013- 2013/0091(COD)] - Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи. Докладчик: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0096/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 12)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0121)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0121)

5.13. Условия за влизане и пребиваване на граждани на трети страни *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети страни с цел научни изследвания, образование, ученически обмен, платен и неплатен стаж, доброволческа дейност и работа по програми „au pair“ (преработен текст) [COM(2013)0151 - C7-0080/2013- 2013/0081(COD)] - Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи. Докладчик: Cecilia Wikström (A7-0377/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 13)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0122)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0122)

5.14. Европейски доброволчески корпус за хуманитарна помощ *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Европейския доброволчески корпус за хуманитарна помощ EU Aid Volunteers (Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ) [COM(2012)0514 - C7-0303/2012- 2012/0245 (COD)] - Комисия по развитие. Докладчик: Michèle Striffler (A7-0158/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 14)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0123)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0123)

5.15. Европейски фонд за подпомагане на най-нуждаещите се *I (окончателно гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица [COM(2012)0617 - C7-0358/2012- 2012/0295(COD)] - Комисия по заетост и социални въпроси. Докладчик: Emer Costello (A7-0183/2013)

Разискването се състоя на 11 юни 2013 г. (точка 5 от протокола от 11.6.2013 г. и точка 7 от протокола от 11.6.2013 г.).

Гласуването на проекта на законодателна резолюция беше отложено за 12 юни 2013 г. (точка 8.8 от протокола от 12.6.2013 г.).

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 15)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0124)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0124)

Изказвания

Преди гласуването, Pervenche Berès, за да поиска Комисията да направи изявление, и László Andor (член на Комисията), който направи изявление.

5.16. Бициди *I (гласуване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 528/2012 относно предоставянето на пазара и употребата на биоциди по отношение на някои условия за достъп до пазара [COM(2013)0288 - C7-0141/2013- 2013/0150(COD)] - Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните. Докладчик: Matthias Groote (A7-0354/2013)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 16)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА КОМИСИЯТА и ИЗМЕНЕНИЯ

одобрено във вида, в който е изменено (P7_TA(2014)0125)

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0125)

5.17. Борба с насилието над жени (гласуване)

Доклад, съдържащ препоръки към Комисията, относно борбата с насилието над жени [2013/2004(INL)] - Комисия по правата на жените и равенството между половете. Докладчик: Антония Първанова (A7-0075/2014)

*(необходимо е квалифицирано мнозинство за приемането на предложението за резолюция)
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 17)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0126)

5.18. Делегиране на законодателни правомощия и упражняване на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (гласуване)

Доклад относно последващи действия във връзка с делегирането на законодателни правомощия и контрола от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията [2012/2323(INI)] - Комисия по правни въпроси. Докладчик: József Szájer (A7-0435/2013)

*(необходимо е обикновено мнозинство)
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 18)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0127)

5.19. Европейски семестър за координация на икономическите политики: Годишен обзор на растежа за 2014 г. (гласуване)

Доклад относно Европейския семестър за координация на икономическите политики: Годишен обзор на растежа за 2014 г. [2013/2157(INI)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Philippe De Backer (A7-0084/2014)

*(необходимо е обикновено мнозинство)
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 19)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0128)

5.20. Европейски семестър за координация на икономическите политики: аспекти, свързани със заетостта и социалната политика (гласуване)

Доклад относно Европейския семестър за координация на икономическите политики: аспекти, свързани със заетостта и социалната политика, в Годишния обзор на растежа за 2014 г. [2013/2158(INI)] - Комисия по заетост и социални въпроси. Докладчик: Sergio Gutiérrez Prieto (A7-0091/2014)

*(необходимо е обикновено мнозинство)
(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 20)*

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0129)

5.21. Управление на единния пазар (гласуване)

Доклад относно управлението на единния пазар в рамките на европейския семестър през 2014 г. [2013/2194(INI)] - Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите.
Докладчик: Sergio Gaetano Cofferati (A7-0066/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 21)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0130)

5.22. Растителна селекция (гласуване)

Доклад относно растителната селекция: какви са възможностите за повишаване на качеството и добива? [2013/2099(INI)] - Комисия по земеделие и развитие на селските райони. Докладчик: Marit Paulsen (A7-0044/2014)

(необходимо е обикновено мнозинство)

(Резултати от гласуването: приложение „Резултати от гласувания“, точка 22)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

приема се (P7_TA(2014)0131)

6. Обяснение на вот

Писмени обяснения на вот:

Писмените обяснения по смисъла на член 170 от Правилника за дейността се съдържат в пълния стенографски протокол от настоящото заседание.

Устни обяснения на вот:

Доклад Thomas Ulmer - A7-0151/2013

Phil Bennion, Dubravka Šuica, Franco Bonanini, Adam Bielan, Peter Jahr, Ivana Maletić и Seán Kelly

Доклад Cecilia Wikström - A7-0031/2014

Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Francesco De Angelis, Adam Bielan, Miroslav Mikolášik, Marino Baldini, Andrej Plenković и Marian Harkin

Доклад Monica Luisa Macovei - A7-0178/2013

Petri Sarvamaa, Emer Costello, Sandra Petrović Jakovina, Diane Dodds, Salvatore Caronna, Adam Bielan, Miroslav Mikolášik, Monika Smolková, Andrej Plenković и Giommara Uggias

Доклад Cecilia Wikström - A7-0032/2014

Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Adam Bielan, Marino Baldini, Andrej Plenković и Marian Harkin

Доклад Agustín Díaz de Mera García Consuegra - A7-0096/2014

Sandra Petrović Jakovina, Dubravka Šuica, Salvatore Caronna, Adam Bielan и Andrej Plenković

Доклад Cecilia Wikström - A7-0377/2013

Sandra Petrović Jakovina, Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Davor Ivo Stier, Salvatore Caronna, Seán Kelly и Marian Harkin

Доклад Emer Costello - A7-0183/2013

Biljana Borzan

Доклад Michèle Striffler - A7-0158/2013

Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Diane Dodds, Adam Bielan, Sandra Petrović Jakovina, Giommara Uggias, Ivana Maletić, Monika Smolková, Seán Kelly и Marian Harkin

Доклад Emer Costello - A7-0183/2013

Joseph Cuschieri, от името на групата S&D, Emer Costello, Paolo Bartolozzi, Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Davor Ivo Stier, Francesca Barracciu, Salvatore Caronna, Adam Bielan, Rareș-Lucian Niculescu, Zdravka Bušić, Monika Smolková, Paul Murphy, Andrej Plenković и Giommara Uggias

Изказа се Krisztina Morvai относно разпоредбите, приложими за обяснението на вот (Председателят ѝ даде уточнения по този въпрос).

Доклад Emer Costello - A7-0183/2013

Ivana Maletić и Marian Harkin

Доклад Антония Първанова - A7-0075/2014

Marina Yannakoudakis, Sandra Petrović Jakovina, Francesca Barracciu, Dubravka Šuica, Roberta Angelilli, Joseph Cuschieri, Davor Ivo Stier, Diane Dodds, Krisztina Morvai, Ewald Stadler, Anna Maria Corazza Bildt и Marian Harkin

Доклад József Szájer - A7-0435/2013

Sandra Petrović Jakovina и Ivana Maletić

Доклад Philippe De Backer - A7-0084/2014

Roberta Angelilli, Oleg Valjalo, Adam Bielan, Marino Baldini, Ivana Maletić и Andrej Plenković

Доклад Sergio Gutiérrez Prieto - A7-0091/2014

Joseph Cuschieri, от името на групата S&D, Roberta Angelilli, Oleg Valjalo, Francesco De Angelis, Giommara Uggias, Paul Murphy, Ivana Maletić, Andrej Plenković и Marian Harkin.

Обясненията на вота ще продължат по време на сесията през следващия ден сряда, 26 февруари 2014 г.

7. Поправки на вот и намерения за гласуване

Поправките на вота и намеренията за гласуване са отразени на интернет страницата „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)“, както и в

печатната версия на приложението „Резултати от поименните гласувания“.

Електронната версия, която се намира на сайта Europarl, се осъвременява редовно в продължение най-много на две седмици след деня на провеждане на гласуването.

След този срок списъкът на поправките на вота и намеренията за гласуване е окончателен и се предава за превод и публикуване в Официален вестник.

(Заседанието, прекъснато в 14.45 ч, бе възобновено в 15.00 ч)

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Заместник-председател

8. Единно европейско железопътно пространство * I - Пазар на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози *** I - Оперативна съвместимост на железопътната система *** I - Безопасност на железопътния транспорт *** I - Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз *** I - Нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия *** I (разискване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива № 2012/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. за създаване на единно европейско железопътно пространство по отношение на отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози и управлението на железопътната инфраструктура [COM(2013)0029 - C7-0025/2013- 2013/0029 (COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Saïd El Khadraoui (A7-0037/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1370/2007 относно отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози [COM(2013)0028 - C7-0024/2013- 2013/0028(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Mathieu Grosch (A7-0034/2014)

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Европейския съюз (преработена версия) [COM(2013)0030 - C7-0027/2013- 2013/0015(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Izaskun Bilbao Barandica (A7-0033/2014)

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на железопътния транспорт (преработен текст) [COM(2013)0031 - C7-0028/2013- 2013/0016(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Michael Cramer (A7-0015/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Агенцията за железопътен транспорт на Европейския съюз и за отмяна на Регламент (ЕО) № 881/2004 [COM(2013)0027 - C7-0029/2013 - 2013/0014(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Roberts Zīle (A7-0016/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1192/69 на Съвета относно общите правила за нормализиране

на счетоводните сметки на железопътните предприятия [COM(2013)0026 - C7-0026/2013-2013/0013(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Jaromír Kohlíček (A7-0472/2013)

Saïd El Khadraoui представи своя доклад.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Othmar KARAS
Заместник-председател

(След разискването по *точка 10 от протокола от 25.2.2014 г*)

9. Одобряване на протокола от предишното заседание

Протоколът от предишното заседание беше одобрен.

10. Единно европейско железопътно пространство *I - Пазар на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози ***I - Оперативна съвместимост на железопътната система ***I - Безопасност на железопътния транспорт ***I - Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз ***I - Нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия ***I (продължение на разискването)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива № 2012/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. за създаване на единно европейско железопътно пространство по отношение на отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози и управлението на железопътната инфраструктура [COM(2013)0029 - C7-0025/2013- 2013/0029 (COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Saïd El Khadraoui (A7-0037/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1370/2007 относно отварянето на пазара на вътрешни услуги за железопътни пътнически превози [COM(2013)0028 - C7-0024/2013- 2013/0028(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Mathieu Grosch (A7-0034/2014)

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Европейския съюз (преработена версия) [COM(2013)0030 - C7-0027/2013- 2013/0015(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Izaskun Bilbao Barandica (A7-0033/2014)

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на железопътния транспорт (преработен текст) [COM(2013)0031 - C7-0028/2013- 2013/0016(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Michael Cramer (A7-0015/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Агенцията за железопътен транспорт на Европейския съюз и за отмяна на Регламент (ЕО) № 881/2004 [COM(2013)0027 - C7-0029/2013 - 2013/0014(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Roberts Zīle (A7-0016/2014)

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1192/69 на Съвета относно общите правила за нормализиране на счетоводните сметки на железопътните предприятия [COM(2013)0026 - C7-0026/2013-2013/0013(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Jaromír Kohlíček (A7-0472/2013)

(Начало на разискването *точка 8 от протокола от 25.2.2014 г*)

Изказа се Inés Ayala Sender относно протичането на разискването.

Mathieu Grosch, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Roberts Zile и Jaromír Kohlíček представиха своите доклади.

Изказа се Siim Kallas (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Jutta Haug (докладчик по становището на комисията BUDG), която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Michael Cramer, Bogusław Liberadzki (докладчик по становището на комисията CONT), Frédéric Daerden (докладчик по становището на комисията EMPL), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (докладчик по становището на комисията REGI), Joachim Zeller (докладчик по становището на комисията REGI), Luis de Grandes Pascual, от името на групата PPE, Inés Ayala Sender, от името на групата S&D, Philippe De Backer, от името на групата ALDE, Karim Zéríbi, от името на групата Verts/ALE, Oldřich Vlasák, от името на групата ECR, Sabine Wils, от името на групата GUE/NGL, Juozas Imbrasas, от името на групата EFD, Mike Nattrass, независим член на ЕП, Antonio Cancian, Gilles Pargneaux, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от João Ferreira, Ramon Tremosa i Balcells, Isabelle Durant, Susy De Martini, Jaromír Kohlíček, Mara Bizzotto, Franco Bonanini, Dominique Riquet, Ismail Ertug, Phil Bennion, Karim Zéríbi, за да зададе въпрос „синя карта“ на Ismail Ertug, който отговори на него, и Iñaki Irazabalbeitia Fernández.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: László SURJÁN
Заместник-председател

Изказаха се: James Nicholson, Jacky Hénin, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Dominique Riquet, Jaroslav Paška, Patricia van der Kammen, Markus Ferber, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias, Mikael Gustafsson, Paul Nuttall, Georges Bach, Franco Frigo, Gesine Meissner, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Isabelle Durant, Zbigniew Ziobro, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Michael Cramer, Hubert Pirker, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz и Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Erik Bánki, Jörg Leichtfried, Dieter-Lebrecht Koch, Nikola Vuljanić и Judith A. Merkies.

Изказаха се: Siim Kallas, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Roberts Zile и Jaromír Kohlíček.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 7.17 от протокола от 26.2.2014 г, точка 9.1 от протокола от 26.2.2014 г, точка 9.2 от протокола от 26.2.2014 г, точка 9.3 от протокола от 26.2.2014 г, точка 9.4 от протокола от 26.2.2014 г и точка 9.5 от протокола от 26.2.2014 г.

11. Поправки (член 216 от Правилника за дейността)

Поправките (*P7_TA-PROV(2013)0552(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0565(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0566(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0567(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0568(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0569(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0570(COR01)*, *P7_TA-PROV(2013)0571(COR01)* и *P7_TA-PROV(2014)0026(COR01)*) бяха обявени на пленарното заседание вчера (точка 5 от протокола от 24.2.2014 г.).

Тъй като поправките не са предмет на възражения от страна на политическа група или най-малко четиридесет членове на ЕП (член 211, параграф 4 от Правилника на дейността), те се считат за приети.

12. Докладване на събития в гражданското въздухоплаване *I (разискване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за докладване на събития в гражданското въздухоплаване, за изменение на Регламент (ЕО) № 996/2010 и за отмяна на Директива 2003/42/ЕО, Регламент (ЕО) № 1321/2007 на Комисията и Регламент (ЕО) № 1330/2007 на Комисията [COM(2012)0776 - C7-0418/2012- 2012/0361 (COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Christine De Veуrac (A7-0317/2013)

Christine De Veуrac представи доклада.

Изказа се Siim Kallas (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Mathieu Grosch, от името на групата PPE, Jörg Leichtfried, от името на групата S&D, Jelko Kacin, от името на групата ALDE, Eva Lichtenberger, от името на групата Verts/ALE, Jacqueline Foster, от името на групата ECR, Spyros Danellis и Cristiana Muscardini.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Janusz Władysław Zemke, Gesine Meissner и Adam Bielan.

Изказаха се: Siim Kallas и Christine De Veуrac.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 9.6 от протокола от 26.2.2014 г.

13. Разгръщане на бордовата система eCall *I - Въвеждането на оперативно съвместимата система eCall в целия ЕС ***I (разискване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа по отношение на разгръщането на бордовата система eCall и за изменение на Директива 2007/46/ЕО [COM(2013)0316 - C7-0174/2013- 2013/0165 (COD)] - Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите. Докладчик: Olga Sehnalová (A7-0106/2014)

Доклад относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета относно въвеждането на оперативно съвместимата система eCall в целия ЕС [COM(2013)0315 - C7-0173/2013- 2013/0166(COD)] - Комисия по транспорт и туризъм. Докладчик: Philippe De Backer (A7-0482/2013)

Olga Sehnalová представи доклада.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Alejo VIDAL-QUADRAS

Заместник-председател

Philippe De Backer представи доклада.

Изказа се Siim Kallas (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Axel Voss (докладчик по становището на комисията LIBE), Dieter-Lebrecht Koch, от името на групата PPE, Evelyne Gebhardt, от името на групата S&D, Sophia in 't Veld, от името на групата ALDE, Heide Rühle, от името на групата Verts/ALE, Malcolm Harbour, от името на групата ECR, Cornelis de Jong, от името на групата GUE/NGL, Patricia van der Kammen, независим член на ЕП, Wim van de Camp, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Sophia in 't Veld, Zita Gurmai, Gesine Meissner, Judith Sargentini, Peter van Dalen, Thomas Händel, Philip Claeys, Andreas Schwab, който отговори също така на въпрос „синя карта“ от Sophia in 't Veld, Josef Weidenholzer, Phil Bennion, Keith Taylor, Jacqueline Foster, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Silvia-Adriana Țicău, Daniël van der Stoep, Marian-Jean Marinescu, Mario Pirillo, Oldřich Vlasák, Andreas Mölzer, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, която отговори също така на въпрос „синя карта“ от Paul Rübig, Anna Hedh, Ivo Belet, Sergio Gaetano Cofferati, Małgorzata Handzlik, Silvia-Adriana Țicău и Tadeusz Ross.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Alajos Mészáros, Phil Prendergast, Tonino Picula, Adam Bielan и Spyros Danellis.

Изказа се Siim Kallas.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Roberta ANGELILLI

Заместник-председател

Изказаха се: Olga Sehnalová и Philippe De Backer.

Разискването приключи.

Гласуване: точка 9.7 от протокола от 26.2.2014 г и точка 7.4 от протокола от 26.2.2014 г.

14. Застрахователно посредничество *I (разискване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно застрахователното посредничество (преработен текст) [COM(2012)0360 - C7-0180/2012-2012/0175(COD)] - Комисия по икономически и парични въпроси. Докладчик: Werner Langen (A7-0085/2014)

Werner Langen представи доклада.

Изказа се Michel Barnier (член на Комисията).

Изказаха се: Catherine Stihler (докладчик по становището на комисията IMCO), Ildikó Gáll-Pelcz, от името на групата PPE, Antolín Sánchez Presedo, от името на групата S&D, Olle Schmidt, от името на групата ALDE, и Sven Giegold, от името на групата Verts/ALE.

Изказаха се: Michel Barnier и Werner Langen.

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 9.8 от протокола от 26.2.2014 г.*

15. Трета многогодишна програма за действие на ЕС в областта на здравето за периода 2014—2020 г. *I (разискване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма „Здраве за растеж“ — трета многогодишна програма за действие на ЕС в областта на здравето за периода 2014—2020 г. [COM(2011)0709 - C7-0399/2011-2011/0339(COD)] - Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните. Докладчик: Françoise Grossetête (A7-0224/2012)

Françoise Grossetête представи доклада.

Изказа се Tonio Borg (член на Комисията).

Изказаха се: Angelika Werthmann (докладчик по становището на комисията BUDG), Maria Badia i Cutchet (докладчик по становището на комисията ITRE), Christa Klauß, от името на групата PPE, Glenis Willmott, от името на групата S&D, Satu Hassi, от името на групата Verts/ALE, Anna Rosbach, от името на групата ECR, Alda Sousa, от името на групата GUE/NGL, Elisabetta Gardini, Gilles Pargneaux, Zofija Mazej Kukovič, Edite Estrela, Horst Schnellhardt, Andrés Perelló Rodríguez, Oreste Rossi, Biljana Borzan, Jolanta Emilia Hibner, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Alajos Mészáros, Karin Kadenbach и Zdravka Bušić.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Erik Bánki и Paul Rübig.

Изказаха се: Tonio Borg и Françoise Grossetête.

ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО НА: Anni PODIMATA

Заместник-председател

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 9.9 от протокола от 26.2.2014 г.*

16. Трансевропейски телекомуникационни мрежи *I (разискване)**

Доклад относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно насоки за трансевропейските телекомуникационни мрежи и за отмяна на Решение № 1336/97/ЕО [COM(2013)0329 - C7-0149/2013- 2011/0299(COD)] - Комисия по промишленост, изследвания и енергетика. Докладчик: Evžen Tošenovský (A7-0272/2013)

Evžen Tošenovský представи доклада.

Изказа се Neelie Kroes (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Oreste Rossi (докладчик по становището на комисията ENVI), Ovidiu Ioan Silaghi

(докладчик по становището на комисията REGI), Gunnar Hökmark, от името на групата PPE, Silvia-Adriana Țicău, от името на групата S&D, Amelia Andersdotter, от името на групата Verts/ALE, Věra Flasarová, от името на групата GUE/NGL, Paul Rübиг и Marita Ulvskog.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Mairead McGuinness, Ruža Tomašić, Erik Bánki, Jaroslav Paška и Adam Bielan.

Изказаха се: Neelie Kroes и Evžen Tošenovský.

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 9.10 от протокола от 26.2.2014 г.*

17. Достъпност на уебсайтовете на органите от общественния сектор *I (разискване)**

Доклад относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно достъпността на уебсайтовете на органите от общественния сектор [COM(2012)0721 - C7-0394/2012 - 2012/0340(COD)] - Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите. Докладчик: Jorgo Chatzimarkakis (A7-0460/2013)

Jorgo Chatzimarkakis представи доклада.

Изказа се Neelie Kroes (заместник-председател на Комисията).

Изказаха се: Tamás Deutsch (докладчик по становището на комисията EMPL), Zoltán Bagó (докладчик по становището на комисията CULT), Małgorzata Handzlik, от името на групата PPE, Vicente Miguel Garcés Ramón, от името на групата S&D, Marian Harkin, от името на групата ALDE, Elisabeth Schroedter, от името на групата Verts/ALE, Adam Bielan, от името на групата ECR, Ádám Kósa, Catherine Stihler, Niccolò Rinaldi, Ruža Tomašić и Kinga Göncz.

Изказаха се по процедурата с привличане на вниманието („catch the eye“): Mairead McGuinness и Tadeusz Ross.

Изказаха се: Neelie Kroes и Jorgo Chatzimarkakis.

Разискването приключи.

Гласуване: *точка 9.11 от протокола от 26.2.2014 г.*

18. Дневен ред на следващото заседание

Дневният ред на следващото заседание беше определен (документ „Дневен ред“ PE 529.494/OJME).

19. Закриване на заседанието

Заседанието беше закрито в 22.30 ч.

Klaus Welle

Roberta Angelilli

Генерален секретар

Заместник-председател

ПРИСЪСТВЕН СПИСЪК

25.2.2014

Подписали:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Бинев, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Борисов, Borsellino, Borys, Borzan, Boşınaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flasarová, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Frigo, Габриел, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Хюсменова, Iacolino, Ibrisagic, Илчев, Imbrasas, in 't Veld, Йотова, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Калфин, Kalinowski, Kalniete, Kamall, van der Kammen, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Kastler, Казак, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Кирилов, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Коппа, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Ковачев, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried,

Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Любчева, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Малинов, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Нейнски, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Paack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Панайотов, Панайотова, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Първанова, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Ross, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Стоянов, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Уручев, Vaidere, Vajgl, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Vitkauskaitė Bernard, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zaleski, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Приложение 1 - Назначаване на член на Сметната палата - Оскар Херикс

СПИСЪК НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП, УЧАСТВАЛИ В ГЛАСУВАНЕТО

ALDE:

Alfano, Alvaro, Aylward, van Baalen, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Hellvig, Hirsch, Hyusmenova, Jäätteenmäki, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, de Sarnez, Schmidt, Silaghi, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, in 't Veld, Verhofstadt, Vitkauskaitė Bernard, Weber Renate, Werthmann, Zanoni

ECR:

Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, van Dalen, Deva, Fajmon, Foster, Fox, Harbour, Kamall, Kirkhope, Kowal, McClarkin, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tomašić, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zīle

EFD:

Agnew, Allam, Belder, Bizzotto, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers, Włosowicz

GUE/NGL:

Angourakis, Chountis, Ferreira João, Flasarová, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, de Jong, Klute, Le Hyaric, Matias, Mélenchon, Michels, Murphy, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Vergiat, Vuljanić, Wils, Zimmer, Zuber

NI:

Bonanini, Borghezio, Brons, Childers, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, van der Kammen, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, van der Stoep, Stoyanov, Zamfirescu, Zijlstra

PPE:

Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Böge, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Băsescu, Březina, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gál, Gáll-Pelcz, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, de Grandes Pascual, Gräßle, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hökmark, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš,

Kastler, Kelam, Kelly, Klab, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, La Via, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Luhan, Łukacijewska, Macovei, Maletić, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Metsola, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Pack, Pallone, Patriciello, Pirker, Pitsillides, Plenković, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rossi, Rübig, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Sonik, Stauner, Stier, Stolojan, Striffler, Šuica, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Trematerra, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zver, Zwiefka

S&D:

Abela Baldacchino, Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Baldini, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Borzan, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Coffèrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Frigo, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, Lyubcheva, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mizzi, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neved'álová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Petrović Jakovina, Picula, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Valjalo, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE:

Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bicep, Bové, Breyer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Hassi, Hudghton, Irazabalbeitia Fernández, Jadot, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Wemer, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka